



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

हाथ से/पंजीकृत डाक द्वारा ए/डी के साथ/स्पीड पोस्ट द्वारा/ई-मेल द्वारा

By Hand/Regd.Post with A/D/By Speed Post/By Email

सं No. AAI/CL/SM/ENGG(C)/AMC ANCILLARY BUILDING/2025-'26/738 दिनांक DATE:-07.05.2025

सेवा में/To

मेसर्स. टाटी कंस्ट्रक्शन(प्रा)लिमिटेड, M/S.TATI CONSTRUCTION (P) LTD

3/1010,एनपीएम कॉम्प्लेक्स, 3/1010, NPM COMPLEX

बाईपास रोड, कोंडोट्टी, BYPASS ROAD, KONDOTTY,

केरल, KERALA - 673638

कार्य का नाम : कालीकट अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डे पर 2025-26 के दौरान ए/आर और एम/ओ सिविल कार्य।

उप : कालीकट अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डे पर तकनीकी ब्लॉक, पावर हाउस, पंप हाउस और एसी प्लांट के लिए वार्षिक रखरखाव अनुबंध 2025-'26

Name of work : A/R & M/O Civil Works during 2025-'26 at Calicut International Airport.

SH : Annual Maintenance Contract for Technical block, power house, pump house and AC plant at Calicut International Airport 2025-'26.

संदर्भ/Ref: 1) ई-निविदा आईडी: E-Tender ID No: 2025_AAI_231591

2) विषयगत कार्य हेतु आपकी ई-निविदा 24.04.2025 को खुली। Your e-tender for the subject work opened on 24.04.2025 (वित्तीय बोली Financial Bid)

प्रिय महोदय /Dear Sir(s),

- उपर्युक्त कार्य के लिए आपकी ई-निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से, आपके द्वारा उद्धृत प्रतिशत दर -11.10% (केवल ग्यारह दशमलव एक शून्य प्रतिशत) पर डीएसआर 2023 मदों और संलग्न अनुसूची 'ए' के अनुसार अतिरिक्त विविध मदों के नीचे, मद संख्या 52,53,54 और 55 को छोड़कर, कुल रु. 31,11,500/- (जीएसटी को छोड़कर) (केवल इकतीस लाख ग्यारह हजार पांच सौ रुपये मात्र) पर स्वीकार की जाती है। Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the **Percentage rate** quoted by you at **-11.10%** (Eleven point one zero percentage only) below DSR 2023 items and additional miscellaneous items as per Schedule 'A' attached except for item no.52,53,54&55 totaling to **Rs. 31,11,500/- (excluding GST)** (Rupees Thirty One Lakhs Eleven Thousand and Five Hundred only).
- वरिष्ठ प्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई, कालीकट अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा, कालीकट कार्य के प्रभारी इंजीनियर हैं। हमारे अनुसंध है कि अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करने और उसे पूरा करने के लिए कार्य शुरू होने की निर्धारित तिथि से 15 दिनों के भीतर वरिष्ठ प्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई, कालीकट अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डे के कार्यालय में उपस्थित हों। अनुबंध समझौते को ₹200.00 (केवल दो सौ रुपये) मूल्य के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपको वहन करनी होगी। Sr.Manager (Engineering-Civil), AAI, Calicut International Airport, Calicut shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of Senior Manager (Engineering-Civil), AAI, Calicut International Airport within 15 days from the stipulated date of start of work to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value **₹200.00** (Rupees Two Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.
- आपके ई-टेंडर के साथ प्राप्त 1,05,000/- (एक लाख पांच हजार रुपए मात्र) की ब्याना राशि बैंक गारंटी आपको वापस कर दी जाएगी, यदि आप निविदा दस्तावेज के पृष्ठ जीसीसी 91 और जीसीसी 92 पर परिशिष्ट-1 के अनुसार सुरक्षा जमा



Simiv
07/05/25
SM/EN

प्रारूप में बैंक गारंटी की समान राशि जमा करते हैं, जिसमें एएआई बैंक खाता विवरण शामिल है। कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर सुरक्षा जमा के रूप में 3,11,150/- (तीन लाख ग्यारह हजार एक सौ पचास रुपए मात्र) जमा करें, अन्यथा निविदा दस्तावेज के पृष्ठ-16 (जीसीसी) पर खंड 1 ए की शर्त के अनुसार किए गए कार्य के मूल्य का 10% सुरक्षा जमा के रूप में चालू खाता बिलों से काट लिया जाएगा। The earnest money Bank Guarantee of **Rs. 1,05,000/-** (Rupees One Lakh and Five Thousand Only) received along with your e-tender will be returned to you after submitting the same amount of Bank Guarantee in the form of Security Deposit format as per Appendix-I on page GCC 91& GCC 92 of Tender Document after incorporating AAI Bank account details. Please deposit **Rs. 3,11,150/-** (Rupees Three Lakh Eleven thousand One hundred and Fifty Only) towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which 10% of value of work done will be deducted from the running account bills as security deposit as per condition of Clause 1 A on page -16 of (GCC) of the tender document.

4. आपसे अनुरोध है कि अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971 बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियमन और सेवाओं की स्थिति) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 जैसा कि निविदा के जीसीसी के पृष्ठ संख्या 49-50 पर खंड 19 में निर्दिष्ट है और केंद्र और राज्य सरकार के नियम के प्रावधानों का अनुपालन करें। You are requested to comply with the provision of Contract labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and contract labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction workers (Regulation of Employment and Condition of Services) Act 1996, Building and other Construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19 on page no 49-50 of GCC of tender and rules thereof Central and State Governments.
5. आपको वरिष्ठ प्रबंधक - (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई, कालीकट इंटरनेशनल से संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है। जो तुरंत आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेगा। You are also directed to contact **Senior Manager (Engineering-Civil)**, AAI, Calicut International Airport immediately, who will arrange to hand over the site to you.
6. कृपया ध्यान दें कि कार्य को पूरा करने के लिए अनुमत समय 12 [बारह] महीने होगा और इसकी गणना इस पत्र के जारी होने की तारीख के बाद 10वें दिन से की जाएगी। Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **12 [Twelve] months** and same shall be reckoned from 10th day after the date of issue of this letter.
7. अनुबंध के संबंध में कोई भी आगे का पत्राचार सामान्यतः प्रभारी अभियंता को संबोधित किया जाना चाहिए। Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge.
8. कृपया पावती स्वीकार करें और इसके साथ संलग्न इस पत्र की प्रति पर हस्ताक्षर करने के बाद इसे स्वीकृति के प्रतीक के रूप में अधोहस्ताक्षरी को लौटा दें। Please acknowledge the receipt and return the duplicate of this letter, enclosed herewith, after signing it to the undersigned as a token of acceptance.
9. यदि अंग्रेजी और हिंदी संस्करण में कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण को ही सही माना जाएगा। In case of any discrepancy is found between English and Hindi version, then English version will be taken as correct.

धन्यवाद /Thanking you,

संलग्नक Encl: Schedule – A (BOQ) [Pg 01-07]

सिमी वी /Simi V
वरिष्ठ प्रबंधक(इंजी-सिविल)/Sr. Manager (Engg-Civil)
भा.वि.प्रा, कालीकट अंतर्राष्ट्रीय हवाईअड्डा
AAI, Calicut International Airport

Yours faithfully,
Simi V
01/08/20

वरिष्ठ प्रबंधक (ई-सी) **Sr. Manager (Engineering-Civil)**
इंजीनियरिंग विंग **Engineering Wing**,
भाविप्रा, कालीकट अंतर्राष्ट्रीय हवाईअड्डा **AAI, Calicut Intl. Airport**
कृते & अध्यक्ष की ओर से **For and on behalf of the Chairman**